

சுருக்கமான வருமான அறிக்கை	டொயிஸ் வங்கி குழுமம்	
	நடப்புக் காலம்	முன்னைய காலம்
வட்டியம்	01.01.22 - 30.06.22 (மில். யுரோ)	01.01.21 - 30.06.21 (மில். யுரோ)
வட்டி வருமானம்	9,670	8,184
வட்டிச் செலவுகள்	3,422	2,725
தேறிய வட்டி வருமானம்	6,248	5,459
கட்டணம் மற்றும் தரகு வருமானம்	-	-
கட்டணம் மற்றும் தரகுச் செலவைகள்	-	-
தேறிய கட்டணம் மற்றும் தரகு வருமானம்	5,257	5,313
விபாய நஷ்டங்களை மூலமான தேறிய இலாபம்/(நட்டம்)	-	-
தேறிய இலாப மற்றும் நட்டம் மூலம் நிபாயப் பெறுமதியில் நிமிக்கப்பட்ட:		
இலாப மற்றும் நட்டம் மூலம் நிபாயப் பெறுமதியில் நிமிக்கப்பட்ட	2,070	2,320
நிதிச் சொத்துக்கள் மீதான தீர இலாபம்/(நட்டம்)	-	-
இலாப மற்றும் நட்டம் மூலம் நிபாயப் பெறுமதியில் நிமிக்கப்பட்ட		
நிபாயப் பெறுமதியில் இலாபம்/(நட்டம்)	-	-
மாற்றியமைக்கப்பட்ட செலவை	(4)	4
நிபாயப் பெறுமதியில் ஏனைய வீரிவான வருமானம்	(34)	130
பங்கு முறை முதலீடுகளில் இருந்து தீர வருமானம் (நட்டம்)	95	64
தீர ஏனைய செயற்கு வருமானம்	345	180
மொத்த செயற்கு வருமானம்	13,977	13,471
மீள் பெறுமதி குறைப்பு (கட்டணங்கள்)	(525)	(144)
நிகர செயற்கு வருமானம்	13,452	13,327
பணியாளர் செலவுகள்	5,346	5,183
நேபாளம் மற்றும் இலாபத்தைச் செலவுகள்	-	-
ஏனைய செலவுகள்	4,901	5,389
நிதிச் செலவைகளில் VAT க்கு முந்திய செயற்கு இலாபம்/(நட்டம்)	3,205	2,755
நிதிச் செலவைகள் மீதான பெறுமதி சேர் வரி (VAT)	-	-
நிதிச் செலவைகளில் VAT வரிக்குப் பிந்திய தொழிற்பெறு இலாபம் / (நட்டம்)	3,205	2,755
இணைக் கம்பனியின் உரிமையாளர்களுக்கு கட்டுப்படுத்தாத உரிமையாளர்களுக்கு	-	-
வரிக்கு முன்னரான இலாபம்/(நட்டம்)	3,205	2,755
வருமான வரிச் செலவைகள்	767	889
காலத்திற்கான இலாபம்/(நட்டம்)	2,438	1,866

பரிந்துரைக்கப்பட்ட இலாபம்:		
தலைமைக் கம்பனியின் உரிமையாளர்களுக்கு கட்டுப்படுத்தாத உரிமையாளர்களுக்கு	2,365	1,797
	73	69
இலாபத்தின் மீதான பங்கிளாபம்	யூரோ	யூரோ
சாதாரண பங்கிற்கான அடிப்படையிலான	0.90	0.68
சாதாரண பங்கிற்கான குறிப்பிட்ட இலாபம்	0.89	0.67

விபிவான வருமான அறிக்கை	டொயிஸ் வங்கி குழுமம்	
	நடப்புக் காலம்	முன்னைய காலம்
	01.01.22 - 30.06.22 (மில். யுரோ)	01.01.21 - 30.06.21 (மில். யுரோ)
வட்டியம்		
காலப் பகுதிக்கான இலாபம் / (நட்டம்)	2,438	1,866
வருமானக் கூற்றில் உள்ளடக்கப்பட்ட உருப்புகள்		
வெளிநாட்டு தொழிற்பெறுகளை நிதிச் சுற்றுலாக்களில் பரிவர்த்தனை வித்தியாசம்	1,289	453
காலப் பங்குச் சலுகை ஏற்பாடுகள் மீதான தேறிய இலாபம் / (நட்டம்)	-	-
ஏனைய வீரிவான வருமானம் மூலம் நிபாயப் பெறுமதியில் அளிக்கப்பட்ட கடன் கருவிகளில் முதலீடுகளின் தீர இலாபம் / (நட்டம்)	(850)	(430)
கட்டணங்களின் மற்றும் கட்டு முயற்சிகளின் இலாபம் பங்குகளும் ஏனைய வீரிவான வருமானம் மூலம் நிபாயப் பெறுமதியில் கடன் கருவிகளும்	-	-
காலப் பங்குச் சலுகைகளில் பெற்ற இழப்புத் தண்டனை மறுபாடுகள்: காலப்பகுதியில் ஏற்பட்ட வரிக்கு முந்திய தீர இலாபம் / (நட்டம்)	(317)	23
வரிக்கு முந்திய காலப்பகுதியில் (இலாபம் அல்லது நட்டத்திற்கு மின்னணுகுறித்தப்பட்டது) தீர இலாபம் / (நட்டம்)	(13)	(20)
பங்குகளில் முதலீடு	25	(6)
காலப்பகுதியில் ஏற்பட்ட தீர இலாபம் / (நட்டம்)	-	-
ஏனையவை (குறிப்பிடப்படாது)	-	-
தீ: வருமான அறிக்கையில் காணப்படும் மறுசீமைக்கப்படாத விடயங்கள் தொடர்பான வரிச் செலவுகள்	(176)	40

வருமானக் கூற்றில் உள்ளடக்கப்பட்ட உருப்புகள்		
வெளிநாட்டு தொழிற்பெறுகளை நிதிச் சுற்றுலாக்களில் இலாபம் / (நட்டம்)	-	-
ஏனைய வீரிவான வருமானம் மூலம் நிபாயப் பெறுமதியில் நிமிக்கப்பட்ட பங்கு சாதாரண முதலீடுகளின் நிபாயப் பெறுமதியில் மாற்றம்	-	-
தொடர்புடைய வரி	-	-
இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் நிபாயப் பெறுமதியில் நிமிக்கப்பட்ட நிதிப் பெறுமதிக்களில் வங்கியின் சொந்தக் கடன் இடத்தில் ஏற்படும் மாற்றத்தினால் நிபாயப் பெறுமதியில் ஏற்படும் மாற்றம்	-	-
பிற்பட்ட மாற்றங்களின் மீள் அளவீடு	946	499
தொடர்புடைய வரி	54	(12)
இணை மற்றும் கட்டு முயற்சிகளின் இலாபம் பங்கு ஏனையவை (குறிப்பிடவும்)	-	-
தீ: வருமான அறிக்கையில் காணப்படும் மறுசீமைக்கப்படாத விடயங்கள் தொடர்பான வரிச் செலவுகள்	-	-
வரி நிர்வாக, காலப்பகுதிக்கான ஏனைய அனைத்துமுள்ளடக்கிய வருமானம்	958	547
காலப்பகுதிக்கான மொத்த அனைத்தும் உள்ளடக்கிய வருமானம்	3,396	2,413
பின்வருவனவற்றிற்குச் சாட்டத்தக்கது:		
தலைமைக் கம்பனியின் உரிமையாளர்களுக்கு கட்டுப்படுத்தாத உரிமையாளர்களுக்கு	3,246	2,317
கட்டுப்படுத்தாத உரிமையாளர்களுக்கு	150	96

பங்குரிமை மற்றும் ஒதுக்க மாற்றங்கள் பற்றிய குழுமத்தின் ஒருங்கிணைந்த அறிக்கை - (மில். யூரோ)	டொயிஸ் வங்கி குழுமம்														
	பொதுப் பங்குகள் (எம் பெறுமதி அறிவு)	செலுத்தப்பட்ட செலவுகள்	தேக்கி வைக்கப்பட்ட சம்பந்திதர்ப் புகள்	தீர்வுசெய்யப்பட்ட பங்குகள், விலையில்	வரி நிர்வாக, ஏனைய அனைத்து முள்ளடக்கிய வருமானத்தின் பெறுமதியிலான நிதிச் சொத்துக்கள் மீது	வரி நிர்வாக, இலாபம் மற்றும் நிபாயப் பெறுமதியில் நிமிக்கப்பட்ட சொத்துக்கள் மீது	வரி நிர்வாக, காலப் பங்குச் சலுகை பங்குகள் மீது	வரி நிர்வாக, வீரிவான கருவிகளின் பெறுமதியிலான நிதிச் சொத்துக்கள் மீது	வரி நிர்வாக, வெளிநாட்டு நலவசிகள்	பங்குரிமை முறை முதலீடுகளில் இருந்து தேறிய ஆதாயம் (இழப்பு)	வரி நிர்வாக, தீர்வுசெய்யப்பட்ட பங்குகள் மீது	பங்குரிமை முறை முதலீடுகளில் இருந்து தேறிய ஆதாயம் (இழப்பு)	கட்டுப்பாட்டில் பங்குகள் மீது	கட்டுப்பாட்டில் பங்குகள் மீது	
31.12.2021 இல் உள்ளவாறான மதி	5,291	40,580	12,607	(6)	(120)	(3)	(33)	-	(282)	(6)	(444)	58,027	8,305	1,698	68,030
வரி நிர்வாக மொத்த அனைத்துமுள்ளடக்கிய வருமானம்/(நட்டம்)	-	-	2,365	-	(605)	38	(245)	-	1,316	18	522	2,888	-	145	3,033
வழங்கப்பட்ட பொதுப் பங்குகள்	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
செலுத்தப்பட்ட கால மூலமான பங்கிளாபம்	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
நிமிக்கப்பட்ட நிதிப் பெறுமதிகளின் சொந்தக் கடன் இடங்களில்	-	-	(406)	-	-	-	-	-	-	-	-	(406)	-	(82)	(488)
நிமிக்கப்பட்ட அனைத்து நிதிச் சொத்துக்களின் மீது ஆதாயம் (இழப்பு), வரி நிர்வாக	-	-	(479)	-	-	-	-	-	-	-	-	(479)	-	-	(479)
முதிர்வைப்பெறும் காலப்பகுதியில் பங்குமுறைகளில் தீர மாற்றம்	-	-	360	-	-	-	-	-	-	-	-	360	-	5	365
அறிக்கைப்பெறும் காலப்பகுதியில் பங்குமுறைகளில் தீர மாற்றம்	-	(175)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(175)
பங்கு அடிப்படையிலான இழப்பீடு திட்டங்களின் கீழ் பங்கிளாபம் நிமிக்கப்பட்ட தீர்வுசெய்யப்பட்ட பங்குகள்	-	-	-	-	305	-	-	-	-	-	-	(305)	-	-	305
பங்கு அடிப்படையிலான இழப்பீடு திட்டங்களின் தொடர்பான வரி அனைத்து	-	(34)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(34)	-	-	(34)
விடுபட்டிருக்கும் பரிமீயங்களும் விடுபட்டிருக்கக்கூடிய ஏனைய விளைவுகளும்	-	(58)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(58)	-	-	(58)
தீர்வுசெய்யப்பட்ட பங்குகளின் தொகை	-	-	-	(695)	-	-	-	-	-	-	-	(695)	-	-	(695)
தீர்வுசெய்யப்பட்ட பங்குகளின் வீரிவான	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
தீர்வுசெய்யப்பட்ட பங்குகளின் வீரிவான மூலம் ஆதாயம் (இழப்பு)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ஏனையவை	-	55	1	-	-	-	-	-	-	-	-	56	(977)	4	(917)
30-06-2022 இல் உள்ளவாறான மதி	5,291	40,368	14,448	(396)	(725)	35	(278)	-	1,034	12	78	59,789	7,328	1,770	68,887

ஒருங்கிணைக்கப்பட்ட காலப்பங்குச் சலுகை அறிக்கை - டொயிஸ் வங்கி குழு - யூரோ DB FO (மில். யூரோ)	30 ஜூன் 2022	30 ஜூன் 2021
நிகர வருமானம் (நட்டம்)	2,438	1,866
தொழிற்பெறு நடவடிக்கைகளிலிருந்து காலப்பங்குச் சலுகை		
தேறிய வருமானம் மற்றும் செயற்பெறு நடவடிக்கைகளில் வழங்கப்பட்ட (பாவித்த) நிகர காலச் செலவுக்கான சீர்க்கல்கள்:		
கடன் இழப்புகளுக்கான ஏற்பாடு	(525)	144
மீளமைப்பு நடவடிக்கைகள்	(80)	102
ஏனைய அனைத்துமுள்ளடக்கிய வருமானத்தின் ஊடான நிபாயப் பெறுமதியில் நிதிச் சொத்துக்களின் வீரிவான மூலமான	14	(160)
ஒத்திவைக்கப்பட்ட வருமான வரிகள், தேறியவை	230	233
சீர்திருத்த தேர்மானம் மற்றும் ஏனைய கடன் திட்டம் தீர்வு	2,085	1,777
பங்குரிமை முறை முதலீடுகளிலிருந்து தேறிய வருமானத்தின் (இழப்பின்) பங்கு	(94)	(109)
கால அறிவு அறிவுகள், கடன்கள் மற்றும் ஏனைய விடயங்களுக்கான சீர்க்கல்கள்/இழப்பு	5,118	3,853

செயற்பெறுச் சொத்துக்கள் மற்றும் பெறுமதிக்களின் தேறிய மாற்றத்திற்கான சீர்க்கல்கள்:		
வங்கிகளில் உள்ள வட்டி சம்பந்திதர்ப் புகள்	(2,286)	1,599
வீற்று மத்திய வங்கி நிதிக்கள், மீள்வீறுபண ஒப்பந்தங்களின் கீழ் வங்கியை நினைப்புகள், கட்டுப்பாடு செய்து நினைப்புகள்	(853)	(18)
இலாபம் மற்றும் நட்டம் ஊடான நிபாயப் பெறுமதியில் கட்டாயமான வந்தகத்திற்கு அல்லாத நிதிச் சொத்துக்கள்	1,403	(5,821)
இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் நிபாயப் பெறுமதியில் குறிக்கப்பட்ட நிதிச் சொத்துக்கள்	42	352
கடன் மற்றும் கொடுக்கப்பட்ட செலவு	(13,434)	(12,157)
ஏனைய சொத்துக்கள்	(18,087)	(30,090)
வைப்புகள்	5,590	12,292
இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் நிபாயப் பெறுமதியில் குறிக்கப்பட்ட நிதிப் பெறுமதிக்களும் முதலீட்டு ஒப்பந்தப் பெறுமதிக்களும்	462	5,936
வாங்கிய மத்திய வங்கி நிதிக்கள், மீள்வீறுபண ஒப்பந்தங்களின் கீழ் வீற்று நினைப்புகள் மற்றும் கட்டணத்தின் நினைப்புகள்	448	248
ஏனைய குறுக்காலக் கடன்களை	1,143	(126)
ஏனைய பெறுமதிக்கள்	26,819	24,829
சீர்திருத்த தேர்வுகளைக் கடன்	(4,121)	(980)
வந்தகச் சொத்துக்களும் பெறுமதிக்களும், பெறுமதிப் பத்திரங்களிலிருந்து சாதாரண பங்கு சலுகை பெறுமதிக்கள், தேறியவை	(3,441)	14,062
தேறிய ஏனையவை	(2,383)	(273)
செயற்பெறு நடவடிக்கைகளில் வழங்கப்பட்ட (பயன்படுத்திய) தேறிய கால	(3,580)	13,705

முதலீட்டு நடவடிக்கைகள் மூலமான காலப் பங்குச் சலுகை:		
பின்வருவனவற்றிலிருந்து வருமானம்:		
ஏனைய அனைத்துமுள்ளடக்கிய வருமானத்தின் ஊடான நிபாயப் பெறுமதியில் நிதிச் சொத்துக்களின் வீரிவான	11,458	35,066
ஏனைய அனைத்துமுள்ளடக்கிய வருமானத்தின் ஊடான நிபாயப் பெறுமதியில் நிதிச் சொத்துக்களின் முதலீடுகளின்	7,550	11,862
கொடுக்கப்பட்ட செலவைத் தொகைக்கட்டுள்ள கடன் நினைப்புகளின் வீரிவான	2	42
கொடுக்கப்பட்ட செலவைத் தொகைக்கட்டுள்ள கடன் நினைப்புகளின் வீரிவான	2,284	3,124
பங்குரிமை முறை முதலீடுகளின் வீரிவான	2	17
கடன் மற்றும் உபகரணங்களின் வீரிவான	14	103
பின்வருவனவற்றின் கொள்வனவு:		
ஏனைய அனைத்துமுள்ளடக்கிய வருமானத்தின் ஊடான நிபாயப் பெறுமதியில் நிதிச் சொத்துக்கள்	(22,653)	(28,991)
கொடுக்கப்பட்ட செலவைத் தொகைக்கட்டுள்ள கடன் நினைப்புகளின் வீரிவான	(13,436)	(3,089)
வீறுபணக்குள்ள நிதிச் சொத்துக்கள்	-	-
பங்குரிமை முறை முதலீடுகளின் முதலீடு	-	-
பங்குரிமை முறை முதலீடுகளின் முதலீடு	(121)	(84)
கடன் மற்றும் உபகரணம்	(34)	(249)
விபாயக் கட்டணங்களை/வீறுபணங்கள் மூலம் பெற்ற (செலுத்தப்பட்ட) தேறிய கால	(506)	(503)
முதலீட்டு நடவடிக்கைகளில் வழங்கப்பட்ட (பயன்படுத்திய) தேறிய கால	(15,557)	17,299

நிதி நடவடிக்கைகள் மூலமான காலப் பங்குச் சலுகை:		
கீழ்வட்டிப்படுத்திய நிதிச் சலுகை கடன்களின் வழங்கல்	2,681	1,070
கீழ்வட்டிப்படுத்திய நிதிச் சலுகை கடன்களின் மீளமைப்பு மற்றும் நிமிக்கல்	(52)	(25)
நட்புக்கான முன்னிறுவல் நினைப்புகளின் வழங்கல்	-	-
நட்புக்கான முன்னிறுவல் நினைப்புகளின் மீளமைப்பு மற்றும் நிமிக்கல்	-	(4)
குறிக்கப்பட்ட பெறுமதிக்கள் கொடுக்கல்	(320)	(353)
மொத்த பங்குகளின் வெளிப்பீடு	-	-
தீர்வுசெய்யப்பட்ட பங்குகளின் தொகை	(695)	(289)
தீர்வுசெய்யப்பட்ட பங்குகளின் வீரிவான	-	20
வழங்கப்பட்ட செலவுக் கால மூலமான கால (AT1)	750	1,250
கொள்வனவு செய்யப்பட்ட செலவுக் கால மூலமான கால (AT1)	(1,750)	-
கொள்வனவு செய்யப்பட்ட செலவுக் கால மூலமான கால (AT1)	(1,648)	(2,446)
வீறுபண செய்யப்பட்ட செலவுக் கால மூலமான கால (AT1)	1,641	2,450
வரி நிர்வாக, செலவுக் கால மூலமான கால (AT1)	(479)	(363)
கட்டுப்பாட்டில் கால மூலமான கால (AT1)	(79)	-
கட்டுப்பாட்டில் கால மூலமான கால (AT1)	4	(11)
பணமாகச் செலுத்தப்பட்ட பங்கிளாபம்	(406)	-
தேறிய ஏனையவை	-	-
நிதி நடவடிக்கைகளில் வழங்கப்பட்ட (பயன்படுத்திய) தேறிய கால	(356)	1,221
கால மற்றும் காலக்குச் சமமானவைகளில் பங்கிளாபம் மூலம் வீரிவான நிதிச் சொத்துக்கள்	2,234	442
கால மற்றும் காலக்குச் சமமானவைகளின் தீர அறிக்கை (வந்தகம்)	(17,263)	32,667
காலப்பகுதியின் ஆரம்பத்தில் கால மற்றும் காலக்குச் சமமானவைகள்	179,946	156,328
காலப்பகுதியின் இறுதியில் கால மற்றும் காலக்குச் சமமானவைகள்	162,683	188,996

செயற்பெறு நடவடிக்கைகளில் வழங்கப்பட்ட (பயன்படுத்திய) தேறிய காலச் சலுகை		
செலுத்திய வருமான வரிகள், தேறியவை	515	386
செலுத்திய வட்டி	3,173	2,712
பெற்ற வட்டி	8,759	7,542
பெற்ற பங்கிளாபம்	50	173

கால மற்றும் காலக்குச் சமமானவைகளில் உள்ளடங்குபவை		
வங்கிகளிலிருந்து காலப் பங்குரிமை	156,533	182,195
2021 டிசம்பர் 31இல் இருந்தபடி, 19 பில்லியன் யூரோவும் 2020 டிசம்பர் 31இல் இருந்தபடி, 18.4 பில்லியன் யூரோவும்	6,150	6,801
மொத்தம்	162,683	188,996

நிதியியல் நிலைமைக் கூற்று	டொயிஸ் வங்கி குழுமம்	
	நடப்புக் காலம்	முன்னைய காலம்
	30.06.2022 இல் உள்வாறான (மில். யூரோ)	31.12.2021 இல் உள்வாறான (மில். யூரோ)
வட்டியம்		
சொத்துக்கள்		
கால மற்றும் காலக்குச் சமமானவைகள்	177,070	192,021
மத்திய வங்கியுடைய நிதிக்கள்	9,121	8,368
வங்கிகளிலுள்ள இருப்புகள்	7,902	7,342
கிழமைகளிலுள்ள இருப்புகள்	-	-
கடன்நிதிப் பத்திரங்கள்	164	63
பெறுமதி நிதியியல் சாதனைகள்	-	-
இணைக் கம்பனிகளிடமிருந்து பெறவேண்டியவை	-	-
இலாபம் மற்றும் நட்டம் ஊடான நிபாயப் பெறுமதியில் குறிக்கப்பட்ட நிதிச் சொத்துக்கள்	515,750	491,233
- நிபாயப் பெறுமதியில் நிமிக்கப்பட்டது	-	-
- நிபாயப் பெறுமதியில் நிமிக்கப்பட்டது	-	-
நிதியியல் கிரயத்தில் நிதிச் சொத்துக்கள்	488,430	471,319
- கடன்கள் மற்றும் முற்பணைகள்	-	-
- கடன்கள் மற்றும்		